DECISÃO DO PARLAMENTO EUROPEU

de 27 de Abril de 2006

sobre o encerramento das contas do Centro de Tradução dos Organismos da União Europeia para o exercício de 2004

(2006/835/CE)

O PARLAMENTO EUROPEU,

— Tendo em conta as contas anuais definitivas do Centro de Tradução dos Organismos da União Europeia para o exercício de 2004 ([1]),

— Tendo em conta o relatório do Tribunal de Contas sobre as contas anuais do Centro de Tradução dos Organismos da União Europeia relativas ao exercício de 2004, acompanhadas das respostas do Centro ([2]),

— Tendo em conta a Recomendação do Conselho de 14 de Março de 2006 (5972/2006 — C6--0093/2006),

— Tendo em conta o Tratado CE, nomeadamente o artigo 276.º,

— Tendo em conta o Regulamento (CE, Euratom) N.º 1605/2002, do Conselho, de 25 de Junho de 2002, que institui o Regulamento Financeiro aplicável ao orçamento geral das Comunidades Europeias ([3]), nomeadamente o artigo 185.º,

— Tendo em conta o Regulamento (CE) N.º 2965/94 de 28 de Novembro de 1994, que cria um Centro de Tradução dos organismos da União Europeia ([4]), nomeadamente o artigo 14.º,

— Tendo em conta o Regulamento (CE, Euratom) N.º 2343/2002 da Comissão, de 19 de Novembro de 2002, que institui o Regulamento Financeiro-Quadro dos organismos referidos no artigo 185.º do Regulamento (CE, Euratom) N.º 1605/2002 do Conselho, que institui o Regulamento Financeiro aplicável ao orçamento geral das Comunidades Europeias ([5]), nomeadamente o artigo 94.º,

— Tendo em conta o artigo 71.º e o Anexo V do seu Regimento,

— Tendo em conta o relatório da Comissão do Controlo Orçamental (A6-0100/2006),

1. Toma nota dos seguintes valores para as contas do Centro de Tradução dos Organismos da União Europeia relativas aos exercícios de 2004 e 2003;

Conta de gestão relativa aos exercícios de 2004 e 2003

(milhares de euros)

	2004	2003
Receitas de exploração		
Facturação do exercício	23 423	22 075
Receitas diversas	150	223
Total (a)	**23 573**	**22 298**
Despesas de exploração		
Despesas correntes	11 929	10 347
Imóveis, equipamento e despesas diversas de funcionamento	2 734	2 095
Despesas operacionais	5 919	3 618
Dotação para provisões	1 410	2 195
Total (b)	**21 992**	**18 255**
Resultado de exploração (c = a-b)	**1 581**	**4 043**

([1]) JO C 269 de 28.10.2005, p. 25.
([2]) JO C 332 de 28.12.2005, p. 53.
([3]) JO L 248 de 16.9.2002, p. 1.
([4]) JO L 314 de 7.12.1994, p. 1. Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 1645/2003 (JO L 245 de 29.9.2003, p. 13).
([5]) JO L 357 de 31.12.2002, p. 72. Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE, Euratom) n.º 1261/2005 (JO L 201 de 2.8.2005, p. 3).

(milhares de euros)

	2004	2003
Proveitos financeiros		
Juros bancários	387	387
Benefícios cambiais	1	1
Total (d)	**388**	**388**
Custos financeiros		
Despesas bancárias	7	10
Total (e)	**7**	**10**
Resultado financeiro (f = d–e)	**381**	**378**
Resultado das actividades ordinárias (g = c+f)	**1 962**	**4 421**
Proveitos extraordinários (h)	2 230	19
Custos extraordinários (i)	0	9
Resultado extraordinário (j = h–i)	**2 230**	**10**
Resultado do exercício (g+j)	**4 192**	**4 431**

2. Aprova o encerramento das contas do Centro de Tradução dos Organismos da União Europeia relativas ao exercício de 2004;

3. Encarrega o seu Presidente de transmitir a presente decisão ao Director do Cento de Tradução dos Organismos da União Europeia, ao Conselho, à Comissão e ao Tribunal de Contas, e de assegurar a respectiva publicação no *Jornal Oficial da União Europeia* (série L).

O Presidente
Josep BORRELL FONTELLES

O Secretário-Geral
Julian PRIESTLEY